

Brusel 14. června 2023
(OR. en)

10665/23
ADD 1

POLCOM 118
USA 40

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	14. června 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 327 final - ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA doporučení pro rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání o dohodě se Spojenými státy americkými o posílení mezinárodních dodavatelských řetězců kritických nerostných surovin

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 327 final - ANNEX.

Příloha: COM(2023) 327 final - ANNEX



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 14.6.2023
COM(2023) 327 final

ANNEX

PŘÍLOHA

doporučení pro rozhodnutí Rady

**o zmocnění k zahájení jednání o dohodě se Spojenými státy americkými o posílení
mezinárodních dodavatelských řetězců kritických nerostných surovin**

PŘÍLOHA

SMĚRNICE PRO JEDNÁNÍ O DOHODĚ SE SPOJENÝMI STÁTY AMERICKÝMI O POSÍLENÍ MEZINÁRODNÍCH DODAVATELSKÝCH ŘETĚZCŮ KRITICKÝCH NEROSTNÝCH SUROVIN

Povaha a oblast působnosti dohody

1. Dohoda by měla obsahovat ustanovení o posílení mezinárodních dodavatelských řetězců kritických nerostných surovin a souvisejících odvětví.
2. Dohoda by měla být plně v souladu s Dohodou o zřízení Světové obchodní organizace (WTO) a dalšími mezinárodními dohodami uzavřenými Evropskou unií nebo Evropskou unií a jejími členskými státy.

Cíle

3. Dohoda by měla posílit obchod a diverzifikaci mezinárodních dodavatelských řetězců kritických nerostných surovin a podpořit přijetí technologií baterií pro elektrická vozidla formalizací společného závazku Evropské unie a Spojených států amerických usnadnit obchod, podpořit spravedlivou hospodářskou soutěž a tržní podmínky pro obchod s kritickými nerostnými surovinami, zajistit přísné pracovní a environmentální normy související s obchodem v dodavatelských řetězcích kritických nerostných surovin a spolupracovat v úsilí o zajištění bezpečných, udržitelných a spravedlivých dodavatelských řetězců kritických nerostných surovin.

Obsah dohody

4. Dohoda by měla obsahovat ustanovení o posílení mezinárodních dodavatelských řetězců kritických nerostných surovin, a stanovit tak vzájemné obchodní, pracovní a environmentální závazky.

Aspekty usnadnění obchodu

5. Dohoda by měla usnadnit obchod, rozšířit přístup ke zdrojům kritických nerostných surovin, které jsou udržitelné, důvěryhodné a nezatížené vykořisťováním pracovních sil, a podporovat spravedlivou hospodářskou soutěž a tržně orientované podmínky pro obchod s kritickými nerostnými surovinami.
6. Cílem dohody by měl být rozvoj společného porozumění netržním politikám a postupům narušujícím hospodářskou soutěž v oblasti kritických nerostných surovin, jakož i v dalších souvisejících odvětvích, a vypracování koordinovaných opatření na podporu diverzifikace dodavatelského řetězce, snížení zranitelnosti a snížení rizika strategické závislosti.

Aspekty udržitelnosti

7. Dohoda by měla podporovat spolupráci při probíhající práci, včetně práce na vypracovávání mezinárodních norem pro posuzování životního cyklu kritických nerostných surovin, jejich těžbu, označování a recyklaci, s cílem podpořit udržitelné dodavatelské řetězce.
8. Dohoda by měla podporovat vysokou úroveň ochrany životního prostředí, pokud jde o kritické nerostné suroviny, a podporovat zlepšování úrovně ochrany životního prostředí s ohledem na životní cyklus kritických nerostných surovin a obchod s nimi.
9. Dohoda by měla zdůraznit důležitou úlohu, kterou hrají mnohostranné dohody v oblasti životního prostředí při ochraně životního prostředí, a to i v souvislosti s

environmentálními dopady životního cyklu kritických nerostných surovin, a význam provádění příslušných mnohostranných dohod o životním prostředí.

10. Dohoda by měla podporovat opatření pro přístupy účinněji využívající zdroje a přístupy založené na oběhovém hospodářství s cílem snížit poptávku po těžbě kritických nerostných surovin a souvisejících procesech a jejich dopad na životní prostředí.

Pracovní aspekty

11. Dohoda by měla potvrdit záměr obou stran přijmout a zachovat pracovní práva v jejich právních předpisech a postupech a zachovat politiky, které jsou považovány za vhodné k ochraně pracovníků v odvětví kritických nerostných surovin před jakoukoli diskriminací v zaměstnání v souladu se základními principy a právy v práci Mezinárodní organizace práce.
12. Dohoda by měla uznat význam spolupráce jako mechanismu pro prosazování společných cílů v oblasti pracovních práv při těžbě a zpracování kritických nerostných surovin.
13. Dohoda by měla uznat význam konzultací s širokou škálou zúčastněných stran ohledně obchodní politiky týkající se dodavatelských řetězců kritických nerostných surovin, včetně organizací zaměstnanců, ekologických skupin, organizací podnikatelů, zástupců mikropodniků, malých a středních podniků a organizací občanské společnosti.

Mezinárodní aspekty

14. Dohoda by měla uznat význam pokračujícího dvoustranného a mnohostranného úsilí o posílení udržitelných a spravedlivých dodavatelských řetězců prostřednictvím společných norem mezi spojenci a partnery. V souladu s tím budou Evropská unie a Spojené státy americké spolupracovat dvoustranně a případně v rámci vícestranných fór, pokud jde o úsilí o zajištění bezpečných, udržitelných a spravedlivých dodavatelských řetězců kritických nerostných surovin.